

ДИГИТАЛНА
НБС



ЧЕРНАЯ

TRI PROJEKTA - TRI NOVA HORIZONTA DIGITALNE NBS

Tamara Butigan Vučaj, Nataša Petrović, Tatjana Domazet
DFEST 6-7. maj 2021. Zagreb

Geograf.

Mourjer

Evropski projekti u NBS

- Evropeana - pouzdani partner NBS
- CEF-Telecom - novi program finansiranja - nova pravila
- Procvat pismenosti, Migracije kroz nauku i umetnost i Zajednička kultura u Europeani
- Dva konstantna fronta: unutrašnji i spoljašnji
- Diskretna podrška Ministarstva kulture i informisanja
- (Ne)vidljivost u medijima



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Rise of Literacy / Procvat pismenosti

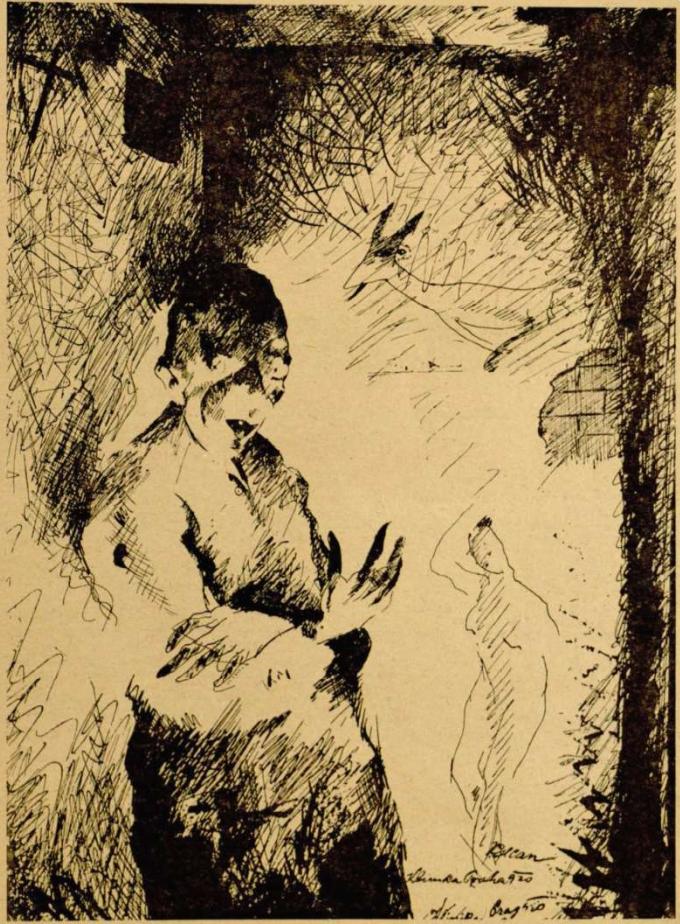
- 1. septembar 2017 - 28. februar 2019.
- 13 partnera, 12 iz EU i 1 van EU (NBS)
- 10 novih digitalnih zbirk u DNBS
- Operateri DNBS: Irena Malvić Opanović, Olga Mitrović, Jasna Majerle, Vera Zrnić i Uroš Žugić
- Petar Popović i „grupa TNT“: Tatjana, Nataša i Tamara
- NOVO ISKUSTVO: “editorials” - blogovi, galerije, izložbe



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

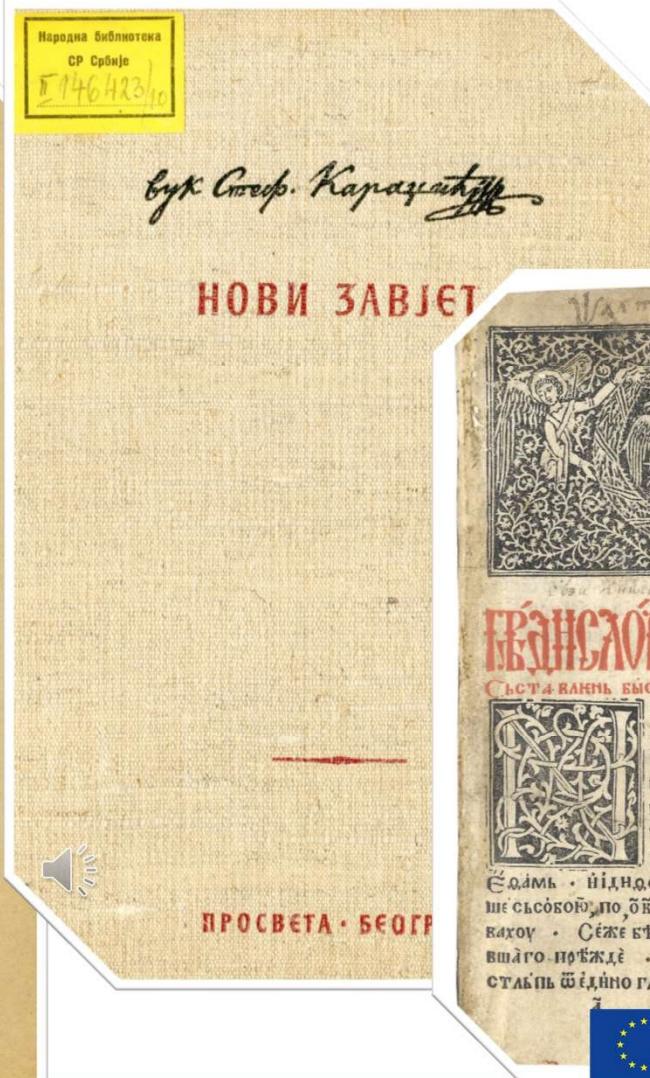
CC BY-SA



Ludak



Vilko Gecan — Zagreb



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

у Загребу дне 26. фебруара (декобра)
1925 Јован Радич,
председник НСС.
Које много путовао, много и
ко је са тој радниција
исте ступе, на којој
је Радич.—

leadre du partie rurale des Croates.

visite cejour-ei, Monsieur Milorade n connu et très sympathique vo-
ersénte en même temps l'occasion nne le grand esprit de cet ullaistre son dévouement à notre Sainte it on peut s'en rendre compte sultant ce livre: son carnet de les inscriptions de nos grands Ouant-à-moi je souhaite le plus eur Raïtchewitch que son nouvelle nee par le succès.

L'Archévêque de Skoplje,

Varnava m. p.

Monsieur Raïtchewitch, oi je vous e fois. Aujourd'hui je vous vois oplié. Je désire, que d'après ur asez éloigné temps-nous nous anche.

L'Evêque de Strouma,
Séraphim m. p.

Blogovi, galerije, izložbe

PROCVAT PISMENOSTI

- Blog Ane Stevanović o Jeleni Dimitrijević: <http://blog.europeana.eu/2019/03/the-trailblazer-jelena-dimitrijevic-serbias-first-feminist-author/>
- Blog Dušana Nikodijevića o Božidaru Kneževiću (na engleski prevela Tatjana Domazet): <https://blog.europeana.eu/2020/04/born-to-be-forgotten-the-story-of-bozidar-knezevic/>
- Blog Ane Stevanović o Miloradu Rajčeviću: <https://blog.europeana.eu/2020/05/the-traveller-story-of-milorad-rajcevic/>
- Blog Saše Ilića o Ljubomiru Miciću i jugoslovenskoj avangardi (na engleski prevela Tatjana Domazet): <https://blog.europeana.eu/2020/06/babylonian-language-confusion-ljubomir-micic-and-yugoslav-avant-garde-movement/>



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

The Trailblazer: Jelena Dimitrijević, Serbia's first feminist author

March 27, 2019 #WomensHistoryMonth Rise of Literacy women women's history writers



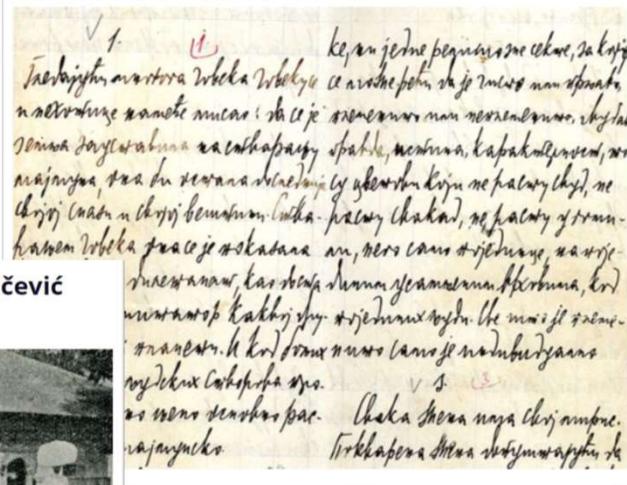
The Traveller – story of Milorad Rajčević

May 19, 2020 Rise of Literacy Serbia travelling writers



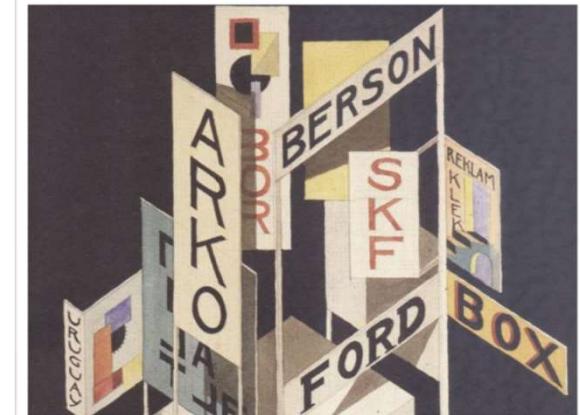
Born to be Forgotten – the story of Božidar Knežević

April 21, 2020 philosophy Rise of Literacy Serbia writers



Babylonian Language Confusion - Ljubomir Micić and Yugoslav avant-garde movement

June 14, 2020 literature Rise of Literacy Serbia



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union



DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Blogovi, galerije, izložbe

MIGRACIJE KROZ NAUKU I UMETNOST

- Blog Milene Đorđijević o Milošu Crnjanskom (na engleski prevela Tatjana Domazet) <https://www.europeana.eu/en/blog/milos-crnjanski-a-literary-life-of-migration-and-exile>
- Izložba o migracijama autorke Sofi Taes:
https://www.europeana.eu/portal/en/exhibitions/people-on-the-move#ve-anchor-intro_14887-js (izbor priloga iz NBS: Tatjana Domazet i Tamara Butigan)
- Galerija o Romima u Evropi:
<https://www.europeana.eu/portal/en/explore/galleries/romani-people-in-europe> (izbor fotografija iz zbirki NBS: Maša Miloradović)



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union



DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

People on the Move

Itinerant artists, everlasting artworks



Romani people in Europe

This gallery of photographs reflects the rich heritage and traditions of Romani people living across Europe, as well as reflecting the stigma, discrimination and misrepresentation faced by these communities.



fotografi



Şatră de Țigani



Цигански "кralj"



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Blogovi, galerije, izložbe

ZAJEDNIČKA KULTURA U EVROPEANI

- ❑ Blog Saše Ilića o rudniku u Boru (na engleski prevela Tatjana Domazet):
<https://www.europeana.eu/en/blog/the-bor-mine-in-serbia-labour-and-landscape-throughout-the-20th-century>
- ❑ Blog Ane Stevanović i Saše Ilića o štrajku u borskom rudniku 1930-ih (na engleski prevela Tatjana Domazet): <https://www.europeana.eu/en/blog/power-and-pollution-at-the-bor-mine-serbias-first-environmental-protest>
- ❑ Blog Ane Stevanović o dunavskim trvđavama u Srbiji:
<https://www.europeana.eu/en/blog/the-danube-fortresses-in-serbia>



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

The Bor Mine in Serbia: labour and landscape throughout the 20th century

© November 6, 2019 industrial heritage mining Serbia social history



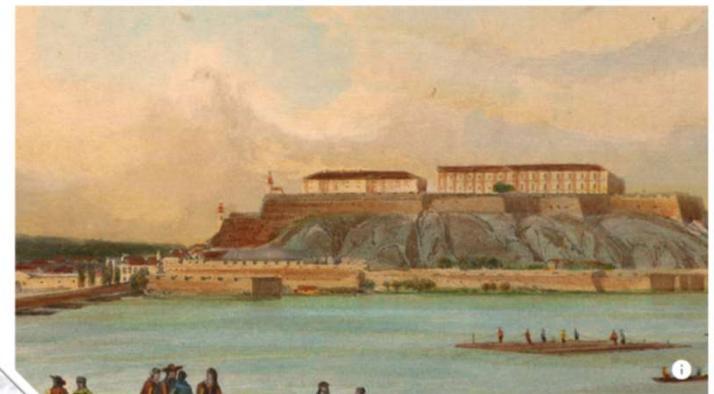
Strike at the Bor Mine in the 1930s: Europe's first environmental protest?

© December 5, 2019 1930s environmental awareness industrial heritage mining protests



The Danube fortresses in Serbia

Exploring fortresses on the banks of the river Danube in Serbia, each with their own history, myths and legends



and January 12, 2021 by Ana Stevanović (National Library of Serbia)



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

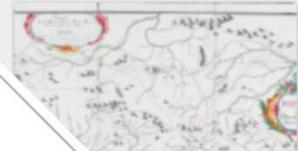
DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Mining and miners

Mining, a major industry across Europe, has employed millions of people while raising questions about working conditions, safety and environment. This gallery presents photographs and artefacts.

Curated by Europeana Common Culture partners



Pollution: an industrial legacy

Our shared industrial heritage hasn't only affected our economies and lives, but also our planet and landscapes, often negatively. This gallery explores pollution as a legacy of industrialisation across Europe.



Панорама Бора.
Топионица и погони
Борских рудника у
'овом плану'



gata, skorsten, rök,
hus



Továreň

Curated by Europeana Common Culture partners



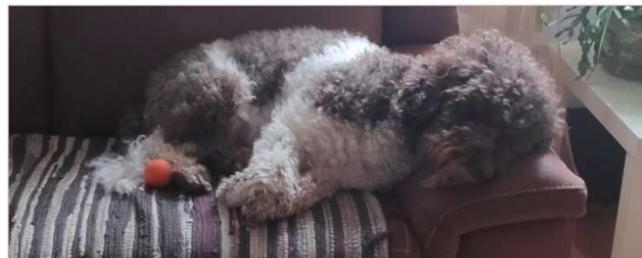
Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA



Mart, probni blog Tatjana



📅 12-03-2021
👤 Tatjana Domazet

Pročitajte ➔

Vladimir Đorđević



📅 04-03-2021
👤 Tatjana Domazet

Pročitajte ➔

Putopisna književnost



📅 04-03-2021
👤 Tamara Butigan

Pročitajte ➔



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Migration in the Arts and Sciences / Migracije kroz nauku i umetnost

- Tematska zbirka o migracijama na evropskom kontinentu
- Prožimanje kultura i tradicija
- Zajednički evropski identitet



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Migration in the Arts and Sciences / Migracije kroz nauku i umetnost

Građa iz NBS

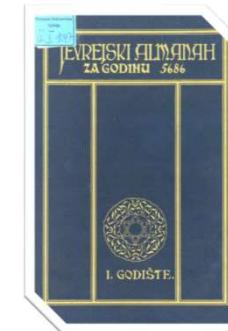
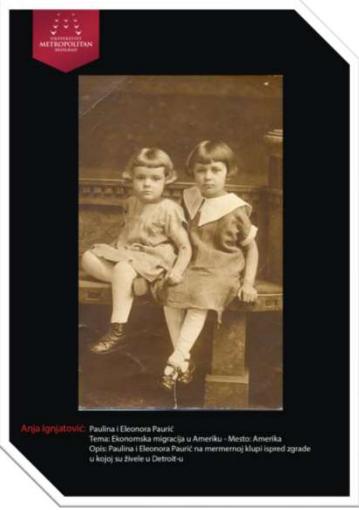
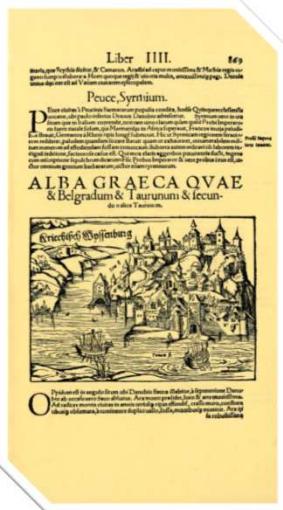
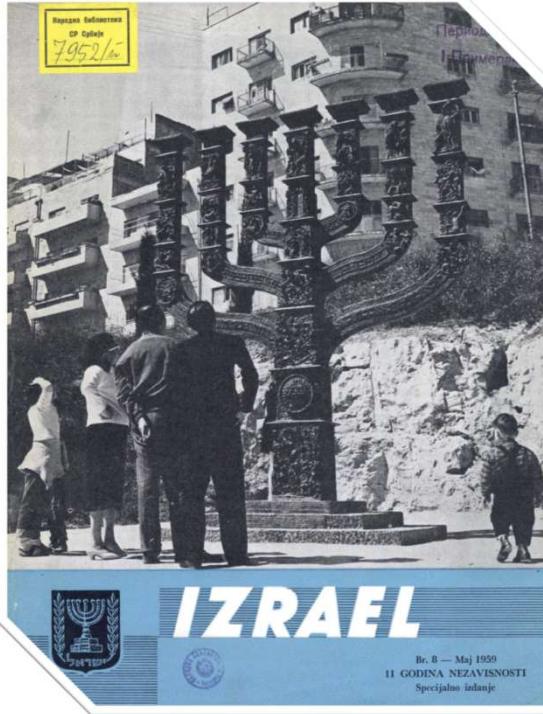
- Razglednice, fotografije i knjige iz fonda Tihomira Đorđevića o kretanju Roma kroz naše prostore
- Jevrejska periodika u Srbiji
- Građa iz legata Miloša Crnjanskog
- Porodične fotografije o migracijama studenata Univerziteta Metropolitan u Beogradu



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Migration in the Arts and Sciences / Migracije kroz nauku i umetnost

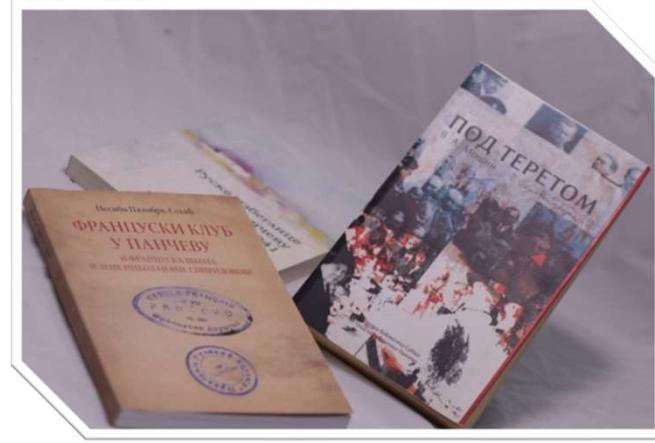


Dani prikupljanja priča o migracijama

- Dvodnevni događaj
- Prikupljanje priča o ličnim i porodičnim migracijama
- Digitalizacija dvodimenzionalnih ili trodimenzionalnih predmeta koji prate priče
- Priče su dostupne na Europeani, na adresi
https://www.europeana.eu/en/search?query=proxy_dcterms_isPartOf%3A%22Europeana%20Migration%20collection%20day,%20Belgrade,%20National%20Library%20of%20Serbia,%202018-10-19%22&locale=en&view=grid



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Europeana Common Culture / Zajednička kultura u Evropeani

- 1. januar 2019 - 31. decembar 2020.
- 24 nacionalna aggregatora
- Unapređenje aggregatora, obogaćivanje metapodataka, povećanje kvaliteta sadržaja, što slobodniji pristup građi



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

□ 8 novih digitalnih zbirki i 15
apdejtovanih, 3 bloga, 3 galerije



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Europeana Common Culture / Zajednička kultura u Europeani

- 2018 - Agregator za Europeanu (Semantika)
- <http://aggregator.nb.rs>
- Prostorne i vremenske odrednice, godine rođenja i smrti autora, WIKIDATA link, podatak o pismu



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

```
<edm:Agent rdf:about="/direct/2360992">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">Jelena J. Dimitrijević</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Latin script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1862</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1945</rdaGr2:dateOfDeath>
</edm:Agent>
```

```
<edm:Agent rdf:about="/direct/2360990">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">Јелена Ј. Димитријевић</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Cyrillic script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1862</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1945</rdaGr2:dateOfDeath>
</edm:Agent>
```

```
<dc:creator xml:lang="sr">Јелена Ј. Димитријевић (1862-1945)</dc:creator>
<dc:creator rdf:resource="http://www.wikidata.org/wiki/Q3625974" xml:lang="sr"/>
<dc:creator xml:lang="sr">Jelena J. Dimitrijević (1862-1945)</dc:creator>
```

```
<dcterms:created>2019.</dcterms:created>
<dcterms:issued>1947</dcterms:issued>
```



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

Europeana Common Culture / Zajednička kultura u Evropeani

Dunav

- 156 grafika
- XVI - XIX vek
- Public Domain Mark (<https://creativecommons.org/publicdomain/mark/1.0/>)
- Wikidata



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

You're viewing this item in the new Europeana website. [View this item in the original Europeana.](#)

Good to know

All metadata

Providing institution

[National Library of Serbia](#)



Public Domain



Share

Babacai : felsen von Babacai

```

<eu:Agent rdf:about="/direct/2365600">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">http://www.wikidata.org/wiki/Q328705</skos:prefLabel>
</edm:Agent>
<skos:Concept rdf:about="/direct/2365604">
  <skos:prefLabel xml:lang="en">Danube</skos:prefLabel>
</skos:Concept>
<edm:Agent rdf:about="/direct/2365611">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">Вилијам Хенри Бартлет</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Cyrillic script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1809</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1854</rdaGr2:dateOfDeath>
</edm:Agent>
<edm:Agent rdf:about="/direct/2365607">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">Вилијам Хенри Бартлет</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Latin script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1809</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1854</rdaGr2:dateOfDeath>
</edm:Agent>
<edm:Agent rdf:about="/direct/2365605">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">http://www.wikidata.org/wiki/Q25859204</skos:prefLabel>
</edm:Agent>
<edm:Agent rdf:about="/direct/2365601">
  <skos:prefLabel xml:lang="en">Samuel Bradshaw</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Latin script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1810</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1888</rdaGr2:dateOfDeath>
</edm:Agent>
<edm:Agent rdf:about="/direct/2365603">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">Семјуел Брадшо</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Latin script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1810</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1888</rdaGr2:dateOfDeath>
</edm:Agent>
<edm:Place rdf:about="/direct/2365610">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">Србија</skos:prefLabel>
</edm:Place>
<edm:Agent rdf:about="/direct/2365612">
  <skos:prefLabel xml:lang="en">Семјуел Брадшо</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Cyrillic script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1810</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1888</rdaGr2:dateOfDeath>
</edm:Agent>
<skos:Concept rdf:about="/direct/2365602">
  <skos:prefLabel xml:lang="sr">Бабакај</skos:prefLabel>
</skos:Concept>
<edm:Agent rdf:about="/direct/2365609">
  <skos:prefLabel xml:lang="en">William Henry Bartlett</skos:prefLabel>
  <skos:note xml:lang="en">Latin script</skos:note>
  <rdaGr2:dateOfBirth>1809</rdaGr2:dateOfBirth>
  <rdaGr2:dateOfDeath>1854</rdaGr2:dateOfDeath>

```



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA

Hvala!

tamara@nb.rs
natasa.petrovic@nb.rs
[tatjana.domazet@nb.rs](mailtotatjana.domazet@nb.rs)



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

DFEST 6-7. maj 2021.

CC BY-SA